



**Девятая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 21–30 августа 2007 года

Пункт 9(d) предварительной повестки дня*

**Стандартизация на национальном уровне:
административная структура национальных
ведомств по географическим названиям****Общенациональные слушания****Представлен Южной Африкой****

Трехгодичный срок деятельности национального органа Южной Африки — Совета по географическим названиям — истек в марте 2006 года. Министр по делам искусств и культуры своим распоряжением продлил срок деятельности этого органа до тех пор, пока не будет назначен его новый состав. Министерство объявило о проведении повторной процедуры выдвижения кандидатов, поскольку сочло, что на его первое объявление поступило недостаточно откликов, если судить о широком общественном интересе к процедуре изменения названий в Южной Африке.

Предполагается, что в каждой провинции будет проводится двухдневное совещание руководства, на котором руководители отделов по делам искусств и культуры вместе с советами по географическим названиям провинций и комитетами провинций четко разъяснят процедуры, которыми необходимо руководствоваться при изменении названий, а также мандат правительства на проведение преобразований в секторе культуры и культурного наследия.

Всем муниципалитетам провинций будет предложено составить перечень наименований, которые они предлагают изменить. Подобные рекомендации должны основываться на тщательно проведенном научном исследовании.

Политическим организациям, профсоюзам, традиционным лидерам общин и непосредственно затронутым сторонам и заинтересованным культурным организациям будет предложено высказать свои мнения и внести рекомендации на второй день каждого совещания руководства на уровне провинций.

* E/CONF/98/1.

** Подготовлено Южной Африкой.



Национальный совет по географическим названиям получит перечень всех предлагаемых названий и проведет дополнительные исследования по вопросу о происхождении каждого названия. После этого предложенные названия пройдут активную процедуру консультаций, как это рекомендуется в руководстве по процедуре работы Совета по географическим названиям Южной Африки. Предполагается, что вся процедура займет 18 месяцев.
